

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 109 (1983)  
**Heft:** 15-16

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

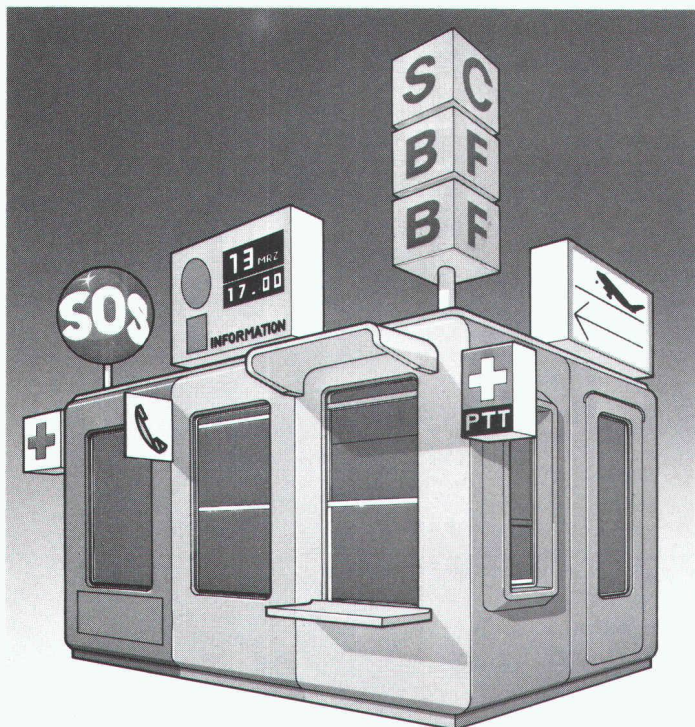
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Peyer Polyester, construction modulaire, la solution miracle



Que ce soit pour installer une surface de vente, un guichet, un dépôt de matériel ou une salle d'attente, la construction modulaire Peyer Polyester vous offre 1001 possibilités.

N'importe où, pour n'importe quel usage et dans n'importe quelles dimensions, vous combinez tout simplement la cabine sur mesure. Elle comprend tout le nécessaire, elle se monte en un tournemain, elle dure et résiste aux influences extérieures. Demandez notre documentation détaillée.

**Siegfried Peyer SA**  
**CH-8832 Wollerau**  
**Tél. 01 784 46 46**  
**Télex 875 570 peyrch**

**La construction modulaire Peyer Polyester s'adapte à tous les désirs.**

**peyer**  
**POLYESTER**

Siegfried Peyer AG CH 8832 Wollerau

Je m'intéresse à la construction modulaire PP. Veuillez m'adresser votre documentation.

Nom \_\_\_\_\_

Maison \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

B1366

Pompe  
de circulation de  
chauffage à 3 vitesses  
permettant  
d'économiser  
l'énergie \* !



\* permet  
une économie  
de courant  
jusqu'à 50 %.

**POMPES GRUNDFOS SA**  
**CH - 8305 Dietlikon, Industriestrasse 31**  
**Lausanne - Tél. (021) 39 31 13**

*Le « Super Sélectric »  
économisant l'énergie m'intéresse!  
Veuillez me faire parvenir  
votre documentation sans engagement.*

Nom/Entreprise \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

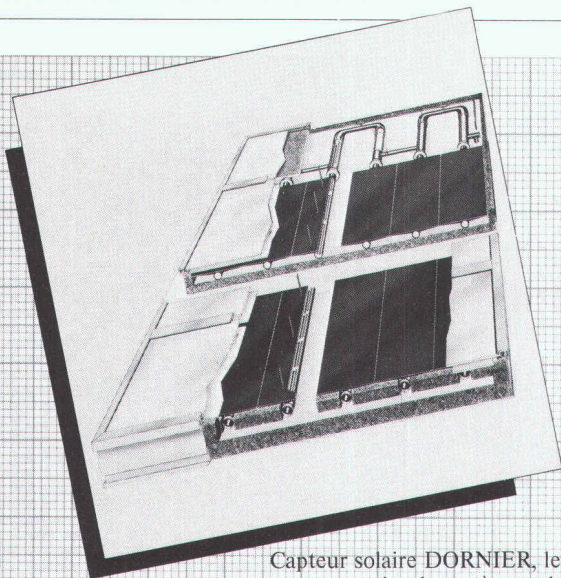
N° postal / Localité \_\_\_\_\_

B1359

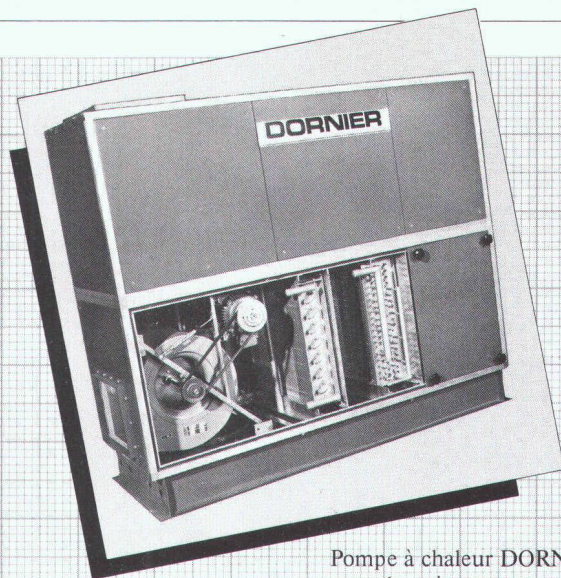


**GRUNDFOS**  
**...la pompe parfaite**

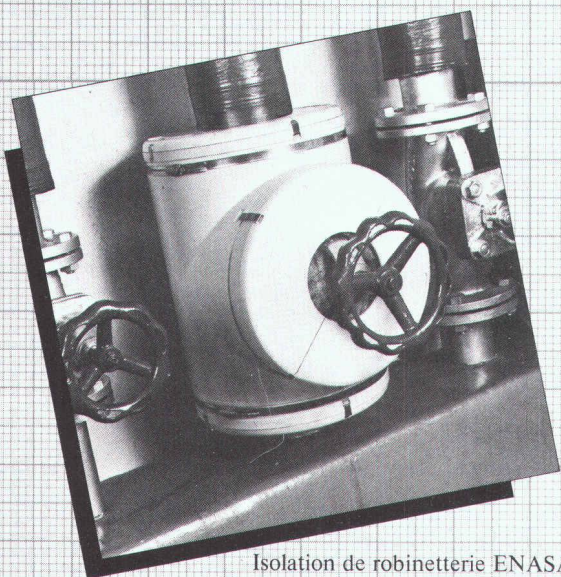




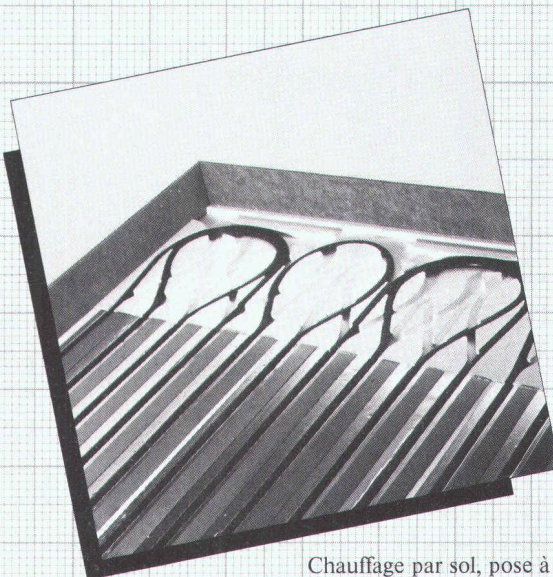
Capteur solaire DORNIER, le seul selon le système caloduc.



Pompe à chaleur DORNIER, gamme de puissances complète pour tous les besoins et applications.



Isolation de robinetterie ENASAVE, réduction efficace des pertes calorifiques des vannes ou robinets.



Chauffage par sol, pose à sec, système PEROBE, également applicable lors de travaux de rénovation.

## Avec nous l'économie d'énergie n'est pas un mirage!

Une affirmation que vous pouvez vérifier facilement.

Un programme complet de composants hautement performants – capteurs solaires, pompes à chaleur, chauffage par sol et éléments d'isolation – offre la solution individuelle pour chaque cas.

Un concept énergétique intégral élaboré par notre service technique spécialisé assure l'efficacité de vos installations.



Nos spécialistes collaborent avec vous dès la planification. Faites appel à leur savoir-faire.

Technique des matières plastiques  
Technique de l'étanchéité  
Tuyaux, raccords, compensateurs  
Hydraulique et pneumatique  
Technique de transmission

# Angst + Pfister

Angst + Pfister SA, Route du Bois des Frères 52-54, 1219 Genève-Le Lignon, Tél. 022 96 42 11  
Angst + Pfister AG, Thurgauerstr. 66, 8052 Zürich, Tel. 01 301 20 20

Technique antivibratoire  
Pièces moulées en caoutchouc  
Sécurité du travail, filtration  
Eclairages de secours  
Economie d'énergie

B1397



**Nouveau dans le  
programme FALU**  
B1389

# Collier encoachable FALU

Brevet demandé

K. Fassbind-Ludwig + Co. AG  
Rickenstrasse  
8646 Wagen b/Jona SG  
Tél. 055/28 31 41

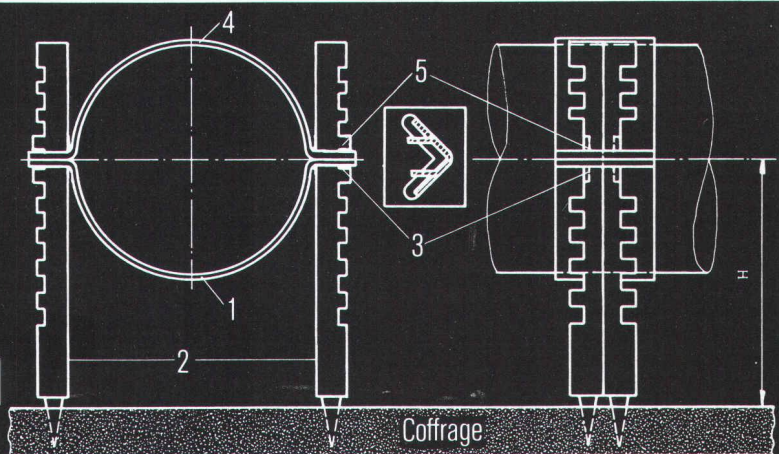
## Instructions de montage:

1. Placer la partie inférieure  
du collier (fig. 1) dans les  
supports latéraux (fig. 2)  
et enfoncer ces derniers  
dans le coffrage.

2. Placer le tube dans la  
partie inférieure (fig. 1),  
régler la hauteur, courber  
les cames inférieures  
(fig. 3) en dedans avec  
des tenailles.

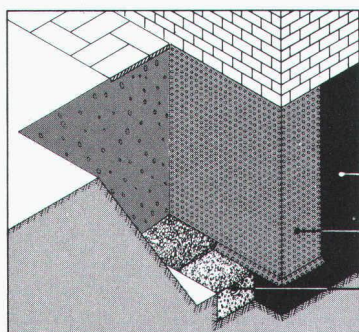
3. Poser la partie supérieure  
du collier (fig. 4), courber  
les cames supérieures  
(fig. 5) en dedans.

**En vente dans  
le commerce  
de la branche.**



**La protection  
pour soubassements avec  
20 ANS DE GARANTIE  
contre la pourriture.**

## DELTA-MS



enduit avec  
couche  
bitumineuse  
DELTA MS  
tuyau de  
drainage

DELTA MS: l'enveloppe à excroissances tout a fait fiable;  
à l'extérieur: utilisation optimum de la cave;  
à l'intérieur: pièces d'habitation, salle de jeux,  
de bricolage, buanderie, sauna, séchoir, débarras, etc...  
grâce au DELTA MS votre sous-sol est au sec.

B1364

**DOERKEN**  
protège les chantiers

DOERKEN S.A., P.B. 126, 4008 Bâle, Tél. 061/35 06 30

N'hésitez pas à  
nous demander des  
informations  
complémentaires.

## Construction métallique



**Bâtis de machines, protections,  
réservoirs, coffrets, etc.**

**Tôleries en fer et tous métaux**

## USINE DECKER S.A.

Bellevaux 4 — 2000 NEUCHÂTEL 7 — Tél. 038 24 55 44

B69